

JASONE CENOZ IRAGUI. CURRICULUM VITAE

Jasone Cenoz Iragui es doctora en Ciencias de la Educación. Su investigación se centra en el multilingüismo y las lenguas minoritarias en educación y la adquisición de segundas y terceras lenguas. Ha participado en proyectos de investigación europeos y nacionales. Ha publicado un gran número de artículos y varios libros sobre estos temas y ha presentado los resultados de su investigación en congresos y seminarios en distintos países. En el 2011 obtuvo el Premio de Investigación de la Asociación Española de Lingüística Española. Jasone Cenoz es miembro del comité científico de 23 revistas académicas. Ha sido catedrática de Filología Inglesa y catedrática de Ciencias de la Educación en la Universidad del País Vasco donde también ha sido Vicerrectora de Relaciones Internacionales. Ha sido Presidente de Ciencias de la Educación de la Agencia Estatal de Investigación de España (2018-2021) y presidente de la Asociación Internacional de Multilingüismo-International Association of Multilingualism (2014-2016).

Conferencias invitadas y plenarias

Jasone Cenoz ha impartido un gran número de conferencias invitadas y plenarias en distintos países. Como ejemplo se presentan las conferencias invitadas del año 2021. Por ejemplo en el 2021 impartió 23 conferencias en España, Canadá, Rusia, Estados Unidos, Polonia, Taiwan, Reino Unido y Suecia.

Publicaciones

Jasone Cenoz tiene más de 300 publicaciones incluyendo libros, monográficos y artículos en revistas científicas y capítulos de libros. Citas totales; 16.505 (desde 2017: 8734) Fuente: Publish & Perish/Google Scholar. Índice h= 59. Se presenta una selección de 10 publicaciones:

- Cenoz, J. (2015) Content-based instruction and content and language integrated learning: the same or different? *Language, Culture and Curriculum* 28: 8-24.
- Cenoz, J. & Gorter, D. (Eds.) (2015). *Multilingual Education: Between Language Learning and Translanguaging*. Cambridge: Cambridge University Press
- Cenoz, J & Santos, A. (2017) Komunikazio-antsietatea euskara bigarren hizkuntza dutenengan. *Fontes Lingua Vasconum* 124: 369-387
- Cenoz, J. ; Gorter, D. & May, S. (eds) (2017) Language awareness and multilingualism. *Encyclopedia of Language and Education*. Berlin/New York: Springer
- Cenoz, J. & Arocena, E. (2018) Bilingüismo y multilingüismo. In J. Muñoz-Basols, E. Gironzetti & M. Lacorte, (eds) *The Routledge Handbook of Spanish Language Teaching: Metodologías, contextos y recursos para la enseñanza del español L2*. London: Routledge. 417-431
- Cenoz, J. & Gorter, D. (2019) Multilingualism, translanguaging, and minority languages in SLA. *The Modern Language Journal* 103: 130-135.
- Cenoz, J., & Gorter, D. (eds) (2020) Pedagogical translanguaging: navigating between languages at school and at the university. *System* 92 (monográfico de revista científica)
- Cenoz, J & Gorter, D. (2020) Teaching English through pedagogical translanguaging: Breaking away from monolingual ideologies. *World Englishes* 39: 300-311.
- Cenoz, J. (2020) La competencia comunicativa y el El enfoque plurilingüe en la enseñanza de lenguas. J. Ballester & N. Ibarra-Rius (eds) *Entre la lectura, la escritura y la educación*. Madrid: Narcea, 165-180.
- Cenoz, J & Gorter, D. (2021) *Pedagogical Translanguaging*. Cambridge: Cambridge University Press.

Tesis doctorales dirigidas: 21

Labor editorial

Fundadora y editora de la revista científica “International Journal of Multilingualism” (2004-2011) (Routledge, incluida en JCR y SJR)

Ha sido editora de “Aila Review” y “Aila Applied Linguistic Series” (John Benjamins).

Miembro del comité editorial de 20 revistas científicas.

Organización de congresos

Presidente del Comité Organizador de *Donostia Young Researchers Symposium on Multilingualism* 2016, 3-4 marzo, 2016

Presidente del comité organizador del congreso *European Association of Second Language Acquisition* 2004

Miembro del comité organizador del *International Conference for the Study of Child Language* 1999

Co-organizadora de *Donostia Lectures on Multilingualism and Education* 2008-2017, y de 7 Cursos de Verano en la Universidad del País Vasco, UPV/EHU

Jasone Cenoz también ha participado en el comité científico de un gran número de congresos internacionales.

Estancias de investigación

Fryske Akademy, (Países Bajos) 2021

Graduate Center City University of New York (Estados Unidos) 2019.

Humboldt-Universität zu Berlin (Alemania) 2018.

Université de Bordeaux (Francia) 2017.

University College London/Birbeck College Londres (Reino Unido) 2016.

Università per Stranieri di Siena (Italia) 2015.

Graduate Center City University of New York (Estados Unidos) 2013.

Hong Kong University (China) 2012.

McGill University, Montreal (Canadá) 2011

Penn State University. State College (Estados Unidos) 2009

CIIL Central Institute of Indian Languages, Mysore (India) 2009

ESRC Centre for Research on Bilingualism in Theory and Practice. Bangor. (Reino Unido). 2008.

University of Nevada Reno (Estados Unidos) 1989

Evaluaciones de proyectos de investigación: Plan Nacional I+D de España, Unión Europea, Agence Nationale de la Recherche de France, Austrian Academy of Science, Research Grants Council Hong Kong, Czech Science Foundation, Estonian Research Council, Flanders Research Foundation, German Research Foundation, Research Council of Finland, National Science Centre, Poland; Irish Research Council, US National Science Foundation, National Research Foundation of South Africa, Research Council of Canada, Research Council of Norway, South Africa’s National Research Foundation (NRF), The Irish Research Council, Tiroler Research Council, Agencias Autonómicas (Andalucía, Castilla y León, Cataluña).

Otras evaluaciones: Artículos para revistas científicas, libros para editoriales, plazas de profesorado, comunicaciones en congresos, contratos postdoctorales, grupos de investigación,

jurado de premios internacionales (Cambridge University Press, American Association of Applied Linguistics)

Asociaciones

Presidente de de IAM (International Association of Multilingualism) 2014-2016. Past President desde el 2016 (Miembro de la ejecutiva del 2003 al 2014)

Miembro de la ejecutiva de AILA (Asociación Internacional de Lingüística Aplicada), coordinadora de publicaciones 2002-2008.

Miembro de la ejecutiva de IASCL (International Association for the Study of Child Language) 1999-2006 y editora de “Child Language Bulletin”

Presidente del Jurado de Premio de Investigación para el mejor libro académico de la American Association of Applied Linguistics.

Premios y reconocimientos

Artículo sobre Jasone Cenoz como experta en educación multilingüe en “Encyclopedia of Applied Linguistics” (Blackwell-Wiley), 2012

Expert in spotlight in 2011 Mercator European Research Centre on Multilingualism and Language Learning.

Incluida como investigadora de referencia en De Bot, K (2015) *A History of Applied Linguistics* (Routledge)

Premio Extraordinario de Doctorado

Premio de la Asociación Española de Lingüística Aplicada para Investigadores Experimentados

Cinco sexenios de investigación y uno de transferencia

Lección inaugural de apertura del curso académico 2017-18 de la Universidad del País Vasco.

Labores de gestión académica y científica desempeñadas

Presidente de Ciencias de la Educación de la Agencia Estatal de Investigación

Miembro del Consejo Asesor de la Organización de Estados Iberoamericanos (OEI)

Miembro del Patronato de la Fundación Vasca de la Ciencia (Ikerbasque)

Miembro del Patronato de la Fundación ISEAK.

Miembro del Consejo Asesor de la Agencia de Calidad del Sistema Universitario Vasco (Unibasq)

Miembro del Comité Científico del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa

Coordinadora de Ciencias de la Educación de la ANEP

Miembro de la comisión de Acreditación de titulares de Ciencias Sociales y Jurídicas de la ANECA

Experta de la comisión técnica de la Subdirección General de Proyectos de Investigación y por los propios expertos de la comisión técnica

Miembro de Comisiones de evaluación de convocatorias Juan de la Cierva y Ramón y Cajal

Miembro de la Comisión de Investigación de la UPV/EHU

Coordinadora del Máster Universitario de Multilingüismo y Educación/European Master in Multilingualism and Education

Directora de Programa de Doctorado, miembro de comisión de doctorado

Miembro del Consejo Asesor de Colectividades Vascas.

Miembro del Consejo Asesor del Euskara y de la Comisión Euskara 21

Miembro de la Comisión Técnica de Expertos del Marco de Educación Trilingüe

Miembro del Comité Científico de la Cumbre Europea de Diversidad Lingüística

Miembro del comité científico de 6th European Framework Program. Network of excellence:
Sustainable Development in a Diverse World. 2005-2010.
Research Associate de ESRC Centre for Research on Bilingualism (Bangor, UK).
Comité científico de Universitat the Lleida Research Institute on Identity and Society
Miembro del comité de programa de los Cursos de Verano de la Universidad del País Vasco
Secretaria Académica de los Cursos de Verano de la Universidad del País Vasco

Asesoría internacional sobre plurilingüismo y lenguas minoritarias

- Danish Clearinghouse for Educational Research, Dinamarca.
- Gobierno del País de Gales, Reino Unido.